

# EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

---

*Zittingsdocument*

5.1.2005

B6-0026/05

## **ONTWERPRESOLUTIE**

naar aanleiding van de verklaringen van de Raad en de Commissie  
ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 2 van het Reglement  
door Ģirts Valdis Kristovskis, Konrad Szymański en Brian Crowley  
namens de UEN-Fractie  
over de transatlantische betrekkingen

**Resolutie van het Europees Parlement over de transatlantische betrekkingen**

*Het Europees Parlement,*

- gezien de Transatlantische Verklaring van 1990 over de betrekkingen tussen de EU en de VS en de Nieuwe Transatlantische Agenda van 1995,
  - gezien de verklaring van de Europese Raad over de transatlantische betrekkingen die gehecht is aan de conclusies van het voorzitterschap van de bijeenkomst van de Europese Raad in Brussel op 12 en 13 december 2003,
  - onder verwijzing naar zijn resolutie van 17 mei 2001<sup>1</sup> over de stand van de transatlantische dialoog, zijn resolutie van 13 december 2001<sup>2</sup> over justitiële samenwerking tussen de EU en de Verenigde Staten bij de bestrijding van het terrorisme, zijn resolutie van 15 mei 2002<sup>3</sup> over de intensivering van de transatlantische betrekkingen met het accent op strategie en resultaat, en zijn resolutie van 19 juni 2003<sup>4</sup> over hernieuwde transatlantische betrekkingen voor het derde millennium,
  - gelet op artikel 103, lid 2 van zijn Reglement,
- A. overwegende dat de Europese Unie en de Verenigde Staten dezelfde waarden gemeen hebben, nl. vrijheid, democratie, rechtsstaat en eerbiediging van de mensenrechten,
- B. overwegende dat samenwerking tussen de Europese landen en de Verenigde Staten op het gebied van de veiligheid de hoeksteen vormt van de stabiliteit in de Euro-Atlantische regio,
- C. overwegende dat de economische samenwerking tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten die gebaseerd is op de beginselen van de vrije markt, zorgt voor een krachtige en duurzame economische groei in het wederzijds belang van onze burgers en de rest van de wereld,
- D. overwegende dat de Europese Unie en de Verenigde Staten - de meest succesvolle democratieën en de sterkste economieën ter wereld - de plicht hebben de vrede, democratie en stabiliteit in de wereld te bevorderen,
1. verwelkomt de tijdens de laatste topconferentie EU-VS gedane aankondiging om een toekomstgericht beleid te ontwikkelen voor de bevordering van het partnerschap en de opheffing van de belemmeringen in de transatlantische economische betrekkingen;
  2. is ingenomen met de vorderingen die gemaakt zijn met betrekking tot de dialoog over de

---

<sup>1</sup> PB C 34 E van 7.2.2002, blz. 359

<sup>2</sup> PB C 177 E van 25.7.2002, blz. 288

<sup>3</sup> P5\_TA(2003)0243

<sup>4</sup> P5\_TA(2003)0243

regulering van de financiële markten en de nieuwe initiatieven voor economische samenwerking tussen Europa en de Verenigde Staten die tijdens de vorige topconferentie EU-VS zijn voorgesteld, zoals het vaststellen van de vier prioritaire gebieden in het kader van de transatlantische handelsdialoog: samenwerking op het stuk van open handel en veiligheid, intellectuele-eigendomsrechten en bestrijding van namaak, kapitaalmarkten en internationale boekhoudingsnormen, alsmede de Ontwikkelingsronde van Doha, die de hoofdlijnen vormen van het programma voor de bevordering van de economische betrekkingen tussen Europa en de Verenigde Staten;

3. verzoekt de Commissie, de Raad en de regering van de Verenigde Staten om zich meer in te spannen voor de volledige voltooiing van de transatlantische markt vóór 2015;
4. verzoekt de transatlantische partners om nauw samen te werken met het oog op de bevordering van de multilaterale handelsliberalisering en de verscherping van de regels die zijn neergelegd in de Ontwikkelingsagenda van Doha in het kader van de WTO-onderhandelingen, teneinde vorderingen te boeken op de voornaamste beleidsterreinen;
5. is van mening dat de samenwerking met de Verenigde Staten op het gebied van de veiligheid een doeltreffend instrument is gebleken om de vrede en stabiliteit in de Europese landen te waarborgen en om ernstige problemen op te lossen, zoals het conflict in de westelijke Balkan;
6. is ervan overtuigd dat het opbouwen van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid opgevat moet worden als een aanvullend instrument en niet als concurrentie met de bestaande instrumenten van de transatlantische samenwerking;
7. wijst op de noodzaak van nauwere samenwerking tussen Europa en de Verenigde Staten om terroristische aanvallen te voorkomen en het terrorisme te bestrijden;
8. merkt op dat de Transatlantische Agenda ook onderwerpen moet omvatten als armoede, ziekte en instabiliteit, waarmee een groot deel van Afrika en Azië wordt geconfronteerd;
9. herhaalt zijn oproep om een transatlantische "actiegemeenschap" op te bouwen die de volgende dialoog- en samenwerkingsgebieden omvat: versterking van de internationale samenwerking, preventie van toekomstige militaire conflicten, bevordering van vrede, veiligheid, democratie en ontwikkeling in het Midden-Oosten, bestrijding van terrorisme, tegengaan van de proliferatie van nucleaire, chemische en biologische massavernietigingswapens, alsook de bestrijding van AIDS en besmettelijke ziekten;
10. herhaalt zijn voorstel om een institutionele structuur in het leven te roepen voor een permanente transatlantische politieke dialoog, voortbordurend op de bestaande "Transatlantic Legislators Dialogue" (TLD) tussen leden van het Europees Parlement en leden van het VS-Congres, met het uiteindelijke doel om een transatlantisch parlement EU-VS in het leven te roepen; verwelkomt in verband hiermee het bezoek dat president Bush in februari 2005 aan de Europese instellingen zal brengen;
11. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de parlementen van de lidstaten, alsmede aan de president en het Congres van de Verenigde Staten van Amerika.